

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 89 (2002)  
**Heft:** 05: Hafenstädte = Villes portuaires = Harbour cities

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>Journal</b>					2	Manager der Öffentlichkeit? BSA-Podium in Bern
					2	Franky, Mickey, Mozart. Frank Gehrys Disney Concert Hall in L.A.
					3	Bahnhof im Umbruch. Baustelle SBB Bahnhof Basel
					4	Das Recht auf Abbildung von Bauten
						Editorial
	<b>Thema</b>				8	Hafenstädte   Villes portuaires   Harbour cities
						Ariane Wilson
					10	Alte und neue Identitäten Zur Typologie der Hafenstädte und der Gefahr ihrer Selbstauflösung Texte originale: www.werkbauenundwohnen.ch Texte français « Saint-Nazaire » : p.64 / English text "Saint-Nazaire": p.68
						Roberto Masiero
					18	Antagonismus von Stadt und Hafen – und kein Ende? Wirtschaftspolitische Aspekte eines Stadttypus und ein Wettbewerb im Hafen von Genua
						Hans Geilinger
					24	Barcelonas neuer Zugang zum Meer Die Entwicklung der Beziehung zwischen Stadt, Hafen und Wasser
					30	Basel – der Hafen muss weg! René Hardmeier, Fritz Schumacher und Jacques Herzog im Gespräch mit Irma Nosedá
						Herzog & de Meuron
					35	Ein Ineinandergreifen von Stadt und Meer Neugestaltung des Hafens in Teneriffa Texte français: p.64 / English text: p.69
						Annette Spiro
					40	Von der Bucht zum Stadtraum Ein Entwurf von Paulo Mendes da Rocha für Montevideo Texte français: p.67 / English text: p.70
						Aldo Rossi/Gabriele Basilico
					44	Porti di Mare Widmung an den verlorensten Aspekt der modernen Stadt Testo originale: www.werkbauenundwohnen.ch
		<b>Forum</b>			48	Überrepräsentation von Öffentlichkeit. Stadthaus Scharnhauser Park Original english version: www.werkbauenundwohnen.ch
					54	Korrekt verhalten. Wettbewerb Kunstmuseum St. Gallen
		<b>VSI.ASAI</b>			58	Carte Blanche für die Gestaltung. Umbau Ciba Vision, Embrach
					61	Prouvé-Möbel für Liebhaber
			<b>Service</b>		64	Textes français / English texts
					72	Architekturausstellungen, Wettbewerbe, Hinweise, Firmennachrichten
					80	Vorschau, Impressum
			<b>Werk-Material</b>			Reihenhäuser Rütihofstrasse, Winterthur Reihenhäuser Friedrich Oser-Strasse, Basel